

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE
BEWOHNER UND FREUNDE VON
SALLINGSTADT, WALTERSCHLAG
UND WINDHOF.

August 2016

Jahrgang 17, Ausgabe 3

DER TEICHFROSCH

Ausgabepreis (Unkostenbeitrag) € 1,10

www.sallingstadt.net

Inhaltsverzeichnis

Seite 2

Dorfwirtshaus bei Waldviertelpur am Wiener Rathausplatz; Seilziehgruppe Sallingstadt gewinnt Saisonauftakt in Süßenbach; Neuer Rasenmähertraktor

Seite 3

75er von Heinrich Reuberger; Anna Poinstingl feierte 75er; Rosa Dorr ist 85

Seite 4

Goldene Hochzeit von Walter und Herta Liebenauer; Große Feier zum 70er; Wanderung nach Unterrabenthan

Seite 5

Gründungsversammlung des Dorfhausevereins; Thomas Ruß mit Zdimal-Preis ausgezeichnet

Seite 6 & 7

Teichfest 2016 - eine tolle Veranstaltung; Rang 5 bei "Blühendes Niederösterreich"; Rosa Past feiert 75 Geburtstag; Neue Feuerwehrführung der Gemeinde Schweiggers tagte; Umfangreiche Pfingstübung; Leopoldine Haider feierte 80. Geburtstag

Seite 8

Nachwuchs im Hause Hipp; JVP- Beachturnier 2016; Mannshalm-Marsch 2016; Rekord- Keiler erlegt!

Seite 9

Erstkommunion in der Pfarre Sallingstadt; Gemütliche Heurigenfahrt nach Gobelsburg; Karibischer Abend mit sibirischer Kälte

Seite 10

So schmeckt NÖ im Dorfwirtshaus; Die 3 Nixxen; Jubiläen

Seite 11

Veranstaltungskalender; Ankündigungen

Seite 12

Friedrich Lang ist 75; Johanna Klein feiert 80. Geburtstag; Goldene und 75er gefeiert

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber:

Verschönerungsverein Sallingstadt
3931 Sallingstadt 65 (www.sallingstadt.net)

Idee und Konzept: Josef Schaden

Verantwortlich für Inhalt: Josef Bauer

Lektoren: Dr. Michael Dräger, Dr. Nina Dräger

Unterstützende Mitarbeiter: Josef Schaden,

Alexander Scheidl, DI (FH) Georg Höllrigl,

Markus Rabl, Franz Schaden MSc, Stefan Wally

Satz: Thomas Ruß

Versand: Josef Bauer

Finanzen: Dietmar Hipp

Druck: Eigenvervielfältigung

Erscheinungsintervall: vierteljährlich

Auflage: 210 Stück

Dorfwirtshaus Sallingstadt als Top-Wirt ausgezeichnet

(Wilhelmsburg, 20. Juli 2016) **Bundesminister Hans Jörg Schelling und GENUSS REGION ÖSTERREICH zeichnen die besten Wirte Niederösterreichs aus.**

Über 1.300 Wirte aus Österreich stellten sich im Mai und Juni dem Voting der Österreicherinnen und Österreicher und nahmen am neuen Wirte-Wettbewerb der GENUSS REGION ÖSTERREICH in Kooperation mit der Kronen Zeitung teil. Alle waren in den vergangenen zwei Monaten dazu eingeladen, via Smartphone-App „Krone Restaurant Guide“ oder online für ihren Lieblings-Wirt in Niederösterreich abzustimmen. Mehr als 8.000 Votings gingen insgesamt ein.

In Niederösterreich kämpften insgesamt 298 Wirte um den begehrten Titel. Bewertet wurden Gastfreundlichkeit, Qualität und Service sowie ganz besonders die Zusammenarbeit mit der regionalen Landwirtschaft. Das Dorfwirtshaus Sallingstadt konnte dabei einen großen Erfolg landen und erreichte eine Auszeich-

nung als Top-Wirt. Top-Wirte in Niederösterreich und ihre empfohlenen Lieferanten:

Waldviertel:

Stadtwirtshaus Hopferl, 3950 Gmünd (Regionsieger)
Empfohlener Lieferant: Habsburg Lothringensches Gut Gmünd, 3950 Gmünd

Dorfwirtshaus Sallingstadt, 3931 Sallingstadt
Empfohlener Lieferant: Bio-Milchhof Koppensteiner Ges.b.R., 3931 Schweiggers

Mohnwirt Neuwiesinger, 3525 Armschlag
Empfohlener Lieferant: Dorffleischerei Erwin Gruber, 3631 Kirchschlag

Heurigenhof Bründlmayer, 3550 Langenlois
Empfohlener Lieferant: Fleischwaren Höllerschmid GmbH, 3492 Walkersdorf



Vereinsobmann Josef und Bettina Bauer freuen sich über die Auszeichnung überreicht von Obfrau Margareta Reichsthaler und Bundesminister Hans Jörg Schelling

Dorfwirtshaus bei Waldviertelpur am Wiener Rathausplatz

Am Stand Nr. 31. präsentierten die Waldviertler Erdäpfelwelt Schweiggers, die Traditionsbäckerei Prinz und das Dorfwirtshaus Sallingstadt Spezialitäten rund um den „Erpfi“ und machte besonders auf das „Erpfi Blütenfest“ das vom 2.-3. Juli in Schweiggers stattfindet, aufmerksam.

Einmal im Jahr kommen die Waldviertler nach Wien und zeigen sich so wie sie sind – echt und unverfälscht. Heuer fand das traditionelle Fest Waldviertelpur bereits zum 13. Mal



Waldviertler Erdäpfelwelt Schweiggers mit Günther Prinz, Mickel Bind, Birgit Thaler, Roswitha und Josef Schaden

statt und machte vom 18. bis 20. Mai 2016 mit mehr als 100 Ausstellern wieder Lust auf die Region - die-

ses Jahr erstmals am Wiener Rathausplatz. Es gab kulinarische Highlights von Knödelspeziali-

täten bis zu den berühmten Karpfen und dem edlen Mohn, das Waldviertler Bier und Edelbränden, den Kamptaler Weinen, Musik, Brauchtum sowie traditionellem Handwerk und natürlich jede Menge Informationen über Gesundheitsaufenthalte, Sehenswürdigkeiten, Urlaube, Freizeitangebote, pure Naturerlebnisse und die Niederösterreichische Landesausstellung 2017 im Südlichen Waldviertel rund um Pöggstall.

Seilziehgruppe Sallingstadt gewinnt Saisonauftakt in Süßenbach

Am Samstag, dem 21. Mai 2016, veranstaltete die FF Süßenbach im Rahmen des Festes ein Seilziehen. Insgesamt zogen 11 Mannschaften bei diesem Bewerb mit. Das neu erweiterte Seilzieh-Team von Sallingstadt konnte gleich dieses Ziehen für sich entscheiden, alle 10 Gegner mussten sich dem „Dream-Team“ geschlagen geben.

Bevor die Saison startete wurde das Team noch komplett mit T-Shirts ausgestattet. Diese wurden auch heuer wieder gemeinsam vom DWH, GH Hahn und von der JVP finanziert. Die Seilziehgruppe Sallingstadt unter der Leitung von Christian Fitzinger möchte sich auf diesem Wege recht herzlich bei den Sponsoren bedanken.



Josef Kalch, Harald Zauner, Reinhard Wagner, Christian Fitzinger, Wirtin Roswitha Schaden, Werner Poppinger, Markus Zauner, Michael Fichtinger, Johannes Gretz, Roman Wagner, Vbgm. Josef Schaden; Für Sallingstadt gehen in dieser Saison weiters folgende Personen an das Seil :-> Franz Künel, Markus Ledermüller, Franz Danzinger, Johannes Danzinger

Neuer Rasenmähertraktor

Seit dieser Saison besitzt der Verschönerungs- und Wanderverein Sallingstadt und Umgebung einen neuen Rasenmähertraktor.

Das alte Gerät wurde zurückgegeben und ein neues Gerät, das die hohen Anforderungen erfüllen kann, wurde angeschafft. Die Finanzierung war möglich, da sowohl die Marktgemeinde Schweiggers als auch das Jugendgästehaus Sallingstadt einen beachtlichen



Die Übergabe an den Verschönerungs- und Wanderverein Sallingstadt und Umgebung: Obmann Josef Bauer, Günter Hobiger als Vertreter der Verkaufsfirma, Vizebürgermeister und gleichzeitig Leiter des Jugendgästehauses Josef Schaden sowie der Leiter des Sportplatzes Josef Kalch

Anteil als Förderung zur Verfügung stellten.

Bestimmt ist der Mäher sehr viel in Verwendung. Alleine die öffentlichen Flächen rund um Sallingstadt haben eine Größe von mehr als einem Hektar. Trotzdem kann er auch privat ausgeborgt werden. Ansprechpersonen dafür sind Obmann Josef Bauer und Sportplatz-Leiter Josef Kalch.

75er von Heinrich Reuberger

Mit Heinrich Reuberger aus Sallingstadt Nr. 59 feierte eine sehr verdiente Persönlichkeit seinen 75. Geburtstag. Vbgm. Josef Schaden, Verschönerungsvereinsobmann Josef Bauer, Ortsparteiobmann Harald Zauner und der Obmann des Seniorenbundes Johann Weber überbrachten dazu die besten Glückwünsche.

Der pensionierte Polizist wurde am 22. Mai 1941 geboren und stammt aus Mannshalm. Mit seiner



Josef Bauer, Elfriede Reuberger, Harald Zauner, Heinrich Reuberger, Johann Weber und Vbgm. Josef Schaden

Gattin Elfriede geb. Leitner hat er drei Kinder. Heinrich Reuberger war beim Verschönerungsverein Sallingstadt sehr aktiv tätig. Als Gründungsmitglied war er bis 1994 im Vereinsvorstand und jahrelang Kassier und Schriftführer in einer Person. Besonders im Wanderwesen liegen weitere Verdienste für die ihn der Verein schon vor Jahren zum Ehrenmitglied ernannte.

Anna Poinstingl feierte 75er

Anna Poinstingl aus Sallingstadt Nr. 13 feierte am Samstag, dem 16. Juli 2016 im Dorfwirtshaus Sallingstadt ihren 75. Geburtstag mit ihrer großen Familie und zahlreichen Gratulanten, darunter Vbgm. Josef Schaden, Ortsparteiobmann Harald Zauner, Ortsbauernratsobmann Martin Wally und das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Sallingstadt mit Kommandant Anton Hipp, Stellvertreter Wolfgang Weitzenböck und Verwalter Christian Hipp.

Die Jubilarin, geb. Berger, kam am 12. Juli 1941 in Hollenstein zur Welt, wo sie auch die Kindheit und Jugend verbrachte. Beruflich war sie als Arbeiterin bei verschiedenen Firmen tätig. 1973 heiratete sie Fritz Poinstingl und zog nach Sallingstadt. Gemeinsam wurde die Landwirtschaft in Sallingstadt übernommen und betrieben. Die drei gemeinsamen Kinder, Peter, Fritz und Brigitte haben mittlerweile auch schon 8 Enkelkinder.



Anna Poinstingl (2. Reihe Bildmitte) feierte den 75. Geburtstag mit ihrer Familie und der großen Gratulantenschar.

Rosa Dorr ist 85

Frau Rosa Dorr aus Waltersschlag feierte am Sonntag, dem 17. Juli 2016, im Dorfwirtshaus Waltersschlag ihren 85. Geburtstag. Sie kam am 14. Juli 1931 in Neustift bei Rappottenstein zur Welt und besuchte in Rappottenstein die Volks- und Hauptschule. Laut Erzählungen von Frau Dorr war die Qualität des Unterrichts in der Hauptschule zur damaligen Zeit nicht besonders hoch, war die Zeit doch vom Nazi-Regime und von den Nazi-Parolen sehr geprägt. Das Programm der Turnstunden beispielsweise bestand sehr oft darin, auf den Feldern



Sitzend: Erna Kammerer, Monika Gretz, Pflegerin Bozena Murcekova, Jubilarin Rosa Dorr, Walter Gretz, Maria Thaler sen., Stehend: Vbgm. Josef Schaden, Helene Scheidl, Georg Höllrigl, Christian Chana, Alexander Scheidl, Verena Gretz, Harald Zauner, Josef Scheidl, Martin Wally, Harald Gretz, Johann Weber, Maria Thaler jun., Leopoldine Jank, Elfriede Chana

Steine zu klaben. Im Alter von 32 Jahren, im Februar 1964, heiratete

Rosa Dorr den Landwirt Anton Dorr aus Waltersschlag. Ein Jahr später,

wieder im Februar, kam die Tochter Monika zur Welt. Der Gatte Anton Dorr verunglückte 1981. Das Jahr 1983 war geprägt von der Hochzeit der Tochter Monika mit Walter Gretz und der Geburt der Enkelin Verena. Das zweite Enkelkind, Harald, wurde 1985 geboren. Das Geburtstagskind ist auch heute noch bei vielen Veranstaltungen und Aktivitäten im Dorf mit dabei. Es gibt kaum eine Andacht oder Messe im Dorf, die Frau Dorr nicht besucht.

Goldene Hochzeit von Walter und Herta Liebenauer

Am Samstag, dem 4. Juni 2016, und zwar am Tag genau fünfzig Jahre nach ihrer kirchlichen Trauung, feierten Walter und Herta Liebenauer zusammen mit ihren Kindern, Enkel, sowie vielen Verwandten, Nachbarn, und Freunden ihre goldene Hochzeit. Der Ehe entstammen zwei Töchter, Andrea und Monika, sowie zwei Enkelkinder, Florian und Fabian.

Das Paar baute sich nach ihrer Hochzeit ein Haus in Gутtenbrunn. Nach dem unerwarteten Ableben des Bruders von Herta Liebenauer übernahmen sie auch das Elternhaus in Walterschlag, bauten das im Rohbau stehende Wohnhaus erneut nach ihren Wünschen aus und zogen in dieses, um hier ihre Pension zu genießen. Walter Liebenauer war lange Jahre



Familienfoto mit Tochter Andrea, Walter und Herta Liebenauer, Enkel Florian und Tochter Monika.



Die Vertreter der Gemeinde, der Ortspartei und des Seniorenbundes überbrachten die offiziellen Glückwünsche zur goldenen Hochzeit am 27. Juli. Vzbgm. Josef Schaden, GR Alexander Scheidl, Herta Liebenauer, Ortsparteiobmann Harald Zauner, Walter Liebenauer, OV Georg Höllrigl, Bgm. Johann Hölzl, Seniorenbundobmann Johann Weber

Leiter des Raiffeisen-Lagerhauses Schweiggers. Die Feier begann mit einer Agape im Hof ihres Anwesens, wobei neben den gängigen Getränken auch Sekt und Brötchen angeboten wurden. Kurz bevor ein Gewitter die Feier störte, machten sich die Gäste aber schon auf in die Pfarrkirche Sallingstadt, in der das Paar 1966 von Pater Augustin Montag getraut wurde.

Der Festgottesdienst, den

diesmal Pater Daniel Gärtner zelebrierte, wurde von Leopold Kitzler und Michael Moser gemeinsam mit einem Chor musikalisch gestaltet. Tochter Andrea brachte die Lesung und die Nachbarn trugen die Fürbitten vor. Anschließend wurde im Gasthaus Widhalm in Großglobnitz noch bei gutem Essen, Musik und Tanz bis in die Nachtstunden gefeiert.

Große Feier zum 70er

Walter Hipp aus Sallingstadt lud zur Feier seines 70. Geburtstages in das Jugendgästehaus Sallingstadt ein, und alle sind gekommen. Neben Bgm. Johann Hölzl, Vbgm. Josef Schaden sowie Ortsparteiobmann Harald Zauner und Ortsbauernratsobmann Martin Wally gratulierten viele Freunde und die Familie.

Walter Hipp wurde am 27.05.1946 als ältestes von



Walter Hipp (1. Reihe 6. v.l.) freut sich über die große Gratulanten-schar zu seinem Siebzigter.

3 Kindern der Familie Johann und Hermine Hipp geboren. Mit seiner Gattin Hedwig Hipp betreibt er in Sallingstadt auch in seiner Pension noch einen Biobetrieb und gemeinsam wurden 5 Kinder großgezogen. In seiner kargen Freizeit widmete er sich der Pfarre, wo er auch viele Jahre als Mesner diente und war als Vertreter der Bauern in öffentlichen Funktionen tätig.

Wanderung nach Unterrabenthan

Am Freitag, dem 22. Juli 2016, fand sich wieder eine kleine Gruppe aus Walterschlag zusammen, um zum Feuerwehrfest in Unterrabenthan zu wandern. Begleitet von einem Leiterwagen und etwas Wegzehr-

ung wurde gegen 18:30 Uhr losmarschiert. Nach dem Sektempfang im Nachbarort wurde ordentlich gegessen und noch das eine oder andere Getränk geleert.



Die Gruppe beim Treffpunkt Dorfhaus

Gründungsversammlung des Dorfhausvereins

Seit Freitag, dem 13. Mai 2016, gibt es in der Gemeinde Schweiggers einen weiteren Verein, nämlich den Dorfhausverein Walterschlag. Dabei handelt es sich um einen gemeinnützigen Verein, der sich unter anderem die Instandhaltung des Dorfhause in Walterschlag und die Abhaltung von Veranstaltungen zur Belebung des Dorflebens zum Ziel gesetzt hat.

Das Dorfhaus wurde in den Jahren 2000 und 2001 errichtet und bis zuletzt vom Verschönerungs- und Wanderverein Sallingstadt und Umgebung geführt. Es gab eine eigene Arbeitsgruppe, die somit aufgelöst wurde und ab nun durch den neuen Verein ersetzt wird. Durch diese organisatorische Umgestaltung sollen neuer Schwung und neue Ideen entstehen. Dass die

Ortsbewohner hinter diesem Projekt stehen, davon zeugten der großartige Besuch der Gründungsversammlung und auch die Bereitschaft vieler Ortsbewohner, Verantwortung im neuen Verein zu übernehmen.

Unter dieser Vereinsgründung darf keinesfalls die Zusammenarbeit zwischen den beiden Ortschaften Sallingstadt und Walterschlag geschmälert werden. Ganz im Gegenteil, beide Orte wollen weiterhin aktiv im Verschönerungsverein, der sozusagen das übergeordnete Ganze ist, an einem Strang ziehen. Diese Meinung vertreten aber nicht nur die Funktionäre des Dorfhausvereins. Auch der Obmann des Verschönerungsvereins Josef Bauer, selbst Vorstandsmitglied des neuen Ver-



Der Vorstand des Dorfhausvereins Walterschlag: sitzend: Kassier Georg Höllrigl, Obmann Harald Gretz, Obmannstellvertreter Alexander Scheidl und Schriftführerin Angelika Klenn stehend (alle weiteren Vorstandsmitglieder): Hannes Danzinger, Josef Bauer, Helga Höllrigl, Evelyn Zimmermann und Gerhard Haider

eins, steht voll und ganz hinter diesen Ideen des gegenseitigen Miteinanders.

Als erstes größeres Projekt im Dorfhausverein Walterschlag gilt das Dorffest mit der feierlichen Eröffnung des „Bildstockes Föhren“. Dieses Fest wird am Frei-

tag, dem 12. August 2016, als Abendveranstaltung über die Bühne gehen. Am Sonntag, dem 14. August 2016, sind die Segnung des Bildstocks, eine Messe, ein Frühschoppen mit Mittagessen und ein Kindernachmittag geplant.

Thomas Ruß mit Zdimal-Preis ausgezeichnet

29 Jahre „Zdimal-Preisverleihung“ – beste Forstabsolventen ausgezeichnet

Wieselburg, 1. Juli 2016; Im Rahmen der Wieselburger Messe wurden die besten Forstabsolventen Niederösterreichs sowie der Forstwirtschaftsschule Bruck an der Mur mit den „Zdimal-Preisen“ ausgezeichnet. „Die Verleihung der Forstpreise ist eine gute Gelegenheit auf den hohen Stellenwert der forstlichen Ausbildung hinzuweisen. An den Landwirtschaftsschulen wird die bestmögliche Ausbildung geboten, um erfolgreich und nachhaltig den Wald zu bewirtschaften. Insgesamt sichern 172.000 Betriebe der Holzwirtschaft rund 300.000 Menschen in Österreich ihr Einkommen“, so Pröll.

„Namensgeber für den Forstpreis ist der verstorbene LK-Forstdirektor Dipl.-



Thomas Ruß (Bildmitte) mit Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, Landesrat Dr. Stephan Pernkopf, LAKO-Leiter Ing. Herbert Grulich und einem weiteren Ausgezeichneten.

Ing. Willibald Zdimal, der sich besonders für die Forstausbildung in Niederösterreich einsetzte“, betonte LAKO-Leiter Ing. Herbert Grulich anlässlich der Preisverleihung. Die Autoren des Buches „Waldwirtschaft heute“ gründeten 1989 gemeinsam mit Hanna Zdimal diese Initiative. Entscheidend für die Auszeichnung ist der

Notendurchschnitt in der jeweiligen Ausbildungssparte. Insgesamt wurden 10 Absolventen mit dem Preis prämiert. Aus dem Bezirk Zwettl erhielt als bester Forstfacharbeiter (Abendkurs) Thomas Ruß aus Sallingstadt den „Zdimal-Preis“.

Bester Forstwirtschaftsmeister: Martin Bläumauer (3343 Hollenstein/Ybbs)
Beste Forstfacharbeiter (Lehrlingskurs):
Thomas Lemp (3532 Rasttenfeld)
Florian Kastner (2732 Zweiersdorf)
Bester Forstfacharbeiter (Wochenkurs): Christian Bruckner (3972 Bad Großpertholz)
Beste Forstfacharbeiter (Abendschulen):
Franz Berger (3150 Wilhelmshausen)
Ing. Anton Böhm (3143 Pyhra)
Thomas Ruß (3931 Schweiggers)
Bernhard Bugl (3171 Kleinzell)
Bester Absolvent Forstfachscheule Waidhofen/Ybbs: Peter Eichinger (3970 Weitra)
Bester Förster, Forstschule Bruck an der Mur: Stefan Herdy (8130 Frohnleiten)

Teichfest 2016 - eine tolle Veranstaltung

„Der Teich ruft!“ lautete das Motto des 39. Teichfestes in Sallingstadt, welches von 24. bis 26. Juni 2016 bei strahlendem Sonnenschein über die Bühne ging. Am Freitag startete das Fest auch heuer wieder mit den exzellenten Fleisch- und Grammelknödeln sowie einem spektakulärem Feu-

erwerk. Für gute Stimmung und Tanzmusik sorgte am Freitag die Band „Rubin 2002“. Durch das schöne Wetter durfte der FF-Kommandant Anton Hipp schon am ersten Tag der Veranstaltung sehr viele Leute begrüßen. Auch heuer war der Samstag wieder der Höhepunkt



des Wochenendes. Wie schon in den letzten Jahren wurde der Pfarrerteich Treffpunkt Nummer 1 des Partyvolks, welches bis in die frühen Morgenstunden auf der „Froschhittnparty“ so richtig ausgelassen feiern konnte. Die Hollywood DJs und Sonic Snares machten die Partynacht zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Nach der Festmesse am Sonntag, zelebriert von Pater Daniel Gärtner, begrüßte Feuerwehrkommandant Anton Hipp die Gäste,

allen voran Bürgermeister Johann Hölzl, Vizebürgermeister Josef Schaden, den Obmann des Verschönerungsvereines Josef Bauer, JVP-Obmann Mathias Hipp sowie alle anwesenden Gemeinderäte. Mit Musik von den „Die Biedermänner“ und einem Kindernachmittag fand das Fest seinen Ausklang.

Viele tolle Fotos findet man auf der Teichfesthomepage: <http://teichfest.sallingstadt.net> oder auf der Facebook Seite der FF-Sallingstadt.



Maria Hipp, Romana Koppensteiner, Franz Schaden, Sonja Koppensteiner, Roman Wagner, Melanie Lang

Rang 5 bei "Blühendes Niederösterreich"



Wie auch schon in den letzten Jahren hat sich Sallingstadt auch heuer wieder bei der Aktion „Blühendes Niederösterreich“ beteiligt.

Die Bewertung fand bereits am 6. Juli 2016 statt und mittlerweile steht auch das Ergebnis fest. Sallingstadt hat heuer den 5. Platz in der Kategorie

„Kleinstgemeinde“ belegt. Der Verschönerungsverein möchte sich hiermit bei allen Ortsbewohnern für die Mithilfe recht herzlich bedanken. Es ist immer wie-

der schön zu sehen, wie sich alle Mühe geben, die Umgebung schön zu gestalten. Bei diesem Bewerb geht es nämlich nicht darum, die Dörfer nur für die Bewertung in einen gepflegten Zustand zu bringen, sondern vielmehr ist der Hauptgrund für die Teilnahme, dass wir unsere Dörfer für uns selbst liebenswert machen.

Denn WIR sind es, die hier leben und sich hier wohl fühlen wollen.

Rosa Past feiert 75 Geburtstag

Am 5. August 2016 feierte Frau Rosa Past aus Windhof 14 ihren 75. Geburtstag. Die Ortspartei Sallingstadt gratulierte ihr herzlich zu diesem Anlass am 12. August und überreichte Geschenke aus der Region. Rosa hat mit ihrem Mann Erich den elterlichen Betrieb in Windhof 14 übernommen. Neben der Landwirtschaft hat Sie auch

noch bei der Firma Macho in Schrems im Bereich Stoffzuschnitt gearbeitet. Rosa arbeitete jahrelang in Ihrer Freizeit in der Küche des Jugendgästehauses. Ihre 4 Enkerl, Thomas, Andrea, Daniela, Petra, sind Ihr ganzer Stolz.

Die Ortspartei Sallingstadt wünschte ihr alles Gute.



Ortsparteiobmann Harald Zauner, Gemeinderat Markus Rabl, Ortsvorsteher Andreas Dum, Vizebürgermeister Josef Schaden, Rosa Past, Erich Past

Neue Feuerwehrführung der Gemeinde Schweiggers tagte

Auf Einladung der Markt-gemeinde Schweiggers trafen sich die neugewählten Kommandomitglieder der sechs Feuerwehren der Markt-gemeinde Schweiggers zum gemeinsamen Gespräch.

Unter Führung von Feuerwehrreferent Vbgm. Josef Schaden wurde der gemeinsame Kurs für die kommende Funktionsperiode festgelegt sowie die anstehenden Investitionen und Projekte besprochen. Nach den vielen baulichen Aktivitäten in der Vergangenheit wird der Schwerpunkt in der laufenden Erneuerung der Einsatzfahrzeuge liegen.

Auf gemeinsamen Antrag der Wehren wurden die bisherigen zwei Unterabschnitte Schweiggers und Sallingstadt zum neuen Un-



Josef Koppensteiner, Hermann Bachtrog, Herbert Anderl, Anton Hipp, Markus Koppensteiner, Ulrich Weiland, Erwin Hofbauer, Gerhard Kolm (sitzend v.l.) Bgm. Johann Hölzl, Gerhard Grünbeck, Erwin Zellhofer, Manfred Jeschko, Andres Honeder, Martin Dichler, Franz Anderl, Walter Hipp, Martin Fandl, Wolfgang Weitzenböck, Alexander Tüchler, Gerhard Holzmüller, BR Ewald Edelmaier, Alexander Grünbeck, Martin Katzenschlager, Josef Höllriegl, Christian Hipp, Martin Holzmüller, Josef Leutgeb, Vbgm. Josef Schaden; (nicht am Bild: Martin Filler, Patrik Leutgeb, Manfred Jeschko jun., Christian Schröfl)

terabschnitt Schweiggers zusammengelegt. Zum neuen Unterabschnittskommandant wurde Anton Hipp einstimmig gewählt. Die Wahl wurde von Abschnittskommandant BR Ewald Edelmaier geleitet.

Nach dem abschließenden Gruppenfoto lud Bürgermeister Johann Hölzl zum gemeinsamen Essen. Er bedankte sich sehr herzlich bei den ausgeschiedenen Kommandomitgliedern sowie den neuen Funktio-

nären für ihr Engagement. Ebenso gratulierte er dem neuen „Gemeindekommandanten“ Anton Hipp zur Wahl zum Unterabschnittskommandanten.

Umfangreiche Pflingstübung

Die diesjährige Pflingstübung stand ganz im Zeichen des Themas Menschenrettung.

Übungsannahme war ein Verkehrsunfall mit Personenschaden.

Der Traktorlenker und der Beifahrer am angehängten Wagen, welcher unter Holzstücken eingeklemmt war, mussten gerettet werden. Parallel dazu wurde auf der Thaya eine Ölsperre errichtet, um eine mögliche Verunreinigung des Baches einzugrenzen. In der Halle der Familie Wally wurde



Mathias Hipp, Michael Hipp, Stefan Wally, Thomas Ruß, Markus Rabl, Walter Hipp, Ewald Kreckek, Christian Kalch, Bernhard Kaufmann, Roman Wagner, Franz Danzinger, Reinhard Holzmüller, Wolfgang Weitzenböck, Franz Schaden, Kdt. Anton Hipp

anschließend die selbe Situation, Menschenrettung aus einem Traktor, nochmal mit einem anderen, größeren Fahrzeug mehrmals geübt. Zurück im Depot gab es eine detaillierte Nachbesprechung der einzelnen Stationen der Übung. Zum Abschluss erklärte Ewald Kreckek noch die Handhabung und Einsatzmöglichkeiten des Dreibeins inkl. Winde, da die Feuerwehr eine entsprechende Anschaffung andenknt.

Leopoldine Haider feierte 80. Geburtstag

Am 22. August 2016 feierte die rüstige Pensionistin aus Windhof 9 (Schafhof) ihren runden Geburtstag.

Zu diesem Jubiläum gratulierte die Ortspartei Sallingstadt recht herzlich und überreichte dazu einen Geschenkkorb mit Produktion aus der Region.

Leopoldine Haider (geb. Gindler aus Perndorf) heiratete Franz Haider aus

Windhof 9. Aus der Ehe entstanden ihre zwei Kinder Franz und Marianne. Gemeinsam mit ihren Dackel Pauli leben die zwei rüstigen Pensionisten im schönen Schafhof.

Die Ortspartei Sallingstadt wünschte Ihr weiter viel Gesundheit und alles Gute.



Marianne Haider mit Pauli, Franz Haider, Leopoldine Haider, Ortsparteiobmann Harald Zauner, Vizebürgermeister Josef Schaden, Gemeinderat Markus Rabl

Nachwuchs im Hause Hipp Margit und Dietmar

Der kleine Luis erblickte am 5. Juni 2016 in Zwettl das Licht der Welt.

Luis wog bei der Geburt 3990g und war stolze 56cm groß.

Eine Delegation des Verschönerungsverein besuchte die frischgebackene Mutter

am Freitag, dem 10. Juni 2016, und überreichte ein kleines Geschenk.

Der VV-Sallingstadt wünscht Luis und seiner Familie natürlich alles Gute.



Anita Poppinger, Harald Zauner, Bettina Bauer, Luis Hipp, Josef Kalch, Josef Bauer, Margit Hipp-Schnabl

JVP- Beachturnier 2016

Strahlender Sonnenschein lockte am Sonntag, dem 10. Juli 2016, zahlreiche Besucher zum Sallingstädter Pfarrerteich, wo das alljährliche Beachvolleyballturnier der JVP statt fand. "Die sieben Mannschaften haben sich richtig in's Zeug gelegt", freute sich Obmann Mathias Hipp über den Sieg der eigenen Mannschaft, obwohl es ihm die anderen



Die besten 3 Mannschaften

Mannschaften nicht leicht machten. Vzbm. Josef Schaden gratulierte der Jugend: "Ihr habt wieder ein super Turnier auf die Beine gestellt und tragt damit zum Leben in der Gemeinde Schweiggers einen wichtigen Teil bei." Wir bedanken uns bei allen Besuchern und freuen uns schon auf das Turnier im nächsten Jahr!

Mannshalm-Marsch 2016

Am Samstag, dem 9. Juni 2016, marschierte eine Gruppe der Jugend Sallingstadt, traditioneller Weise, mit dem „Loatawangl“ zum Mannshalmer FF-Fest.

Dort wurde wieder bis in die frühen Morgenstunden gefeiert und noch das ein oder andere Getränk konsumiert. :)

Harald Krapfenbauer, Michael Hipp, Stefan Wally, Michael Poppinger, Tobias Krenn, Hannes Danzinger, Melanie Lang, Sonja Koppenteiner, Michaela Kalch, Roman Wagner, Franz Schaden



Rekord- Keiler erlegt!

Am Samstag, dem 11. Juni 2016, hatte der Sauspezialist Wolfgang Kletzl ein Rekord- Weidmannsheil. Gegen 23 Uhr erlegte er dieses Prachtexemplar im Wald bei Sallingstadt, in der „Moaß, Hofstadt“. Dieser alte Keiler wog aufgebrosen genau 100 kg (ohne Innereien und Blut). Noch nie wurde in Sallingstadt so eine riesige Sau erlegt.



Wolfgang Kletzl mit dem erlegten Prachtexemplar

Aktuell verursachen die Wildschweine wieder mehr Schaden als in den letzten Jahren, etwa in den Kartoffelfeldern im Bereich Almerlus- Holzquante. Um große Schäden zu vermeiden, bemüht sich die heimische Jägerschaft, das Schwarzwild zu reduzieren.

Erstkommunion in der Pfarre Sallingstadt

Am Sonntag, dem 22. Mai 2016, feierten fünf Kinder der Pfarre Sallingstadt die Erstkommunion. Pfarrer Daniel Gärtner, der auch den Religionsunterricht in der Volksschule erteilt, zelebrierte die Festmesse. Liebevoll und würdig wurden die Kinder in die Messe miteingebunden. Für die musikalische Umrahmung sorgte der Kinderchor der Volksschule unter der Lei-

tung von Heidi Stangl. Bei strahlendem Wetter waren nach der Messfeier alle zu einem Pfarrkaffee in den Pfarrhof geladen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pfarrgemeinderates sorgten für eine festliche Tafel, zahlreiche Mehlspeisen, Aufstrichbrote und Getränke. Die dabei eingenommenen freiwilligen Spenden kommen der Kirche zugute.



Erstkommunikanten Anja Koppensteiner, Inge Grassinger, Ines Wagner, Michael Fitzinger und Laura Winterhalter (vorne) Lena Poppinger, OSR Ludwig Koller, Pater Mag. Daniel Gärtner, Klassenlehrerin Maria Sulzbachner und Vbgm. Josef Schaden und Anna Kraft (2. Reihe v.l.)

Gemütliche Heurigenfahrt nach Gobelsburg

Am Samstag, dem 27. August 2016, machten sich einige Sallingstädter, Walterschläger und Perndorfer mit einem Bus der Fa. Laister gegen 16.00 Uhr auf zum Heurigen der Familie Mader nach Gobelsburg.

Diese Winzerfamilie hält jährlich in der letzten Augustwoche einen Heurigen in ihrem Hof und bewirbt die Gäste mit Schmankerln wie Brettljause, Schafkäse, Saure Wurst, gefüllten Wecken etc.. Außerdem gibt es auch noch Kaffee und einmalige Mehlspeisen. Dieser Familienbetrieb ist der elterliche Betrieb von Katja Mader, der Freundin von Hannes Danzinger und des-



Josef Scheidl, Herbert Holzweber, Elfi Krapfenbauer, Franz und Maria Danzinger, Gerhard Haider, Monika Palmethofer, Gerhard Hipp, Josef Krapfenbauer, Leopold Ruß, Franz Karlinger, Franz Mold, Martha Wally, Ossi und Hedi Kammerer, Johann Wally, Christine Hipp, Eduard Kaufmann, Anton Hipp, Poldi Ledermüller, Melitta Haider, Aloisia Kaufmann, Rudi Haider, Rudolf Ledermüller, Katja Mader und Hannes Danzinger

halb besuchen etliche Walterschläger diesen Heurigen schon seit einigen Jah-

ren. Heuer kam erstmals der Wunsch auf, mit einem Bus zu fahren, damit die

ausgezeichneten Weine ausreichend verkostet werden können, wenn man schon die Möglichkeit dazu hat. Dadurch kam eine gemütliche Runde zusammen und die fünf Stunden verflohen im Nu. Zuletzt führte Alois Mader noch die Gäste durch seine Weinkeller und erklärte ihnen die Produktion seiner Weine und deren Lagerung. Ein interessanter Abend, den wir je nach Möglichkeit nächstes Jahr wiederholen möchten. Einen herzlichen Dank allen Teilnehmern, aber auch der Familie Mader für die hervorragende Bewirtung bei ihrem Heurigen.

Karibischer Abend mit sibirischer Kälte

Nicht ganz so perfekt passte am Freitag, dem 12. August 2016, das Wetter für den karibischen Abend in Walterschlag. Es war etwas kühler als in den fünf Jahren zuvor, trotzdem ließen sich die Gäste und die Ortsbevölkerung die Stimmung nicht verderben.

Und natürlich bemühten sich die zahlreichen Helfer, eine angenehme Atmosphä-

re zu schaffen. Dies ist mit einer Überdachung der Bar und des Küchenbereichs sowie durch das Aufstellen eines kleinen Zeltes bestens gelungen. Außerdem sorgte eine Weinkost für beste Stimmung. Im Mittelpunkt standen wie immer die beliebten Cocktails, für die das gesamte Team ein großes Lob ernten konnte.



Das Cocktail-Team: Angelika Klenn, Carina Krapfenbauer und Jennifer Witura

So schmeckt NÖ im Dorfwirtshaus

Im Dorfwirtshaus Sallingstadt wird großer Wert darauf gelegt, Lebensmittel aus der nächsten Umgebung zu verarbeiten.

So werden zum Beispiel die Weidegänse im Dorf aufgezogen und die Fische kommen aus dem dorfeigenen Fischteich. Diese Arbeit wurde jetzt mit der Überreichung der „So schmeckt NÖ“-Plakette gewürdigt. Schon am Sonntag, dem 11. September, kann man sich beim Backendl-Essen von der hohen Qualität und dem gemütlichen Ambiente überzeugen. Weitere kuli-

narische Termine, jeweils an den Sonntagen: im Oktober Wildspezialitäten, im November Gansl ganz köstlich, zu Allerheiligen Köstliches vom Fisch. Ganzjährig gibt es jeden 2. Freitag im Monat Ofenerdäpfel, jeden 3. Freitag im Monat Fleisch- und Grammelknödel. Beim Musi-Stammtisch jeden letzten Mittwoch im Monat kommen die Gäste auch kulturell auf ihre Kosten.



Roswitha Schaden freut sich über die Auszeichnung als „So schmeckt NÖ“ Partnerbetrieb.

Öffnungszeiten: Montag- Samstag ab 16 Uhr
Dienstag Ruhetag, Sonntag und Feiertag 9 - 23 Uhr
geöffnet, <http://www.sallingstadt.net>

Die 3 Nixxen

SPÜ NIXXX
TRIF NIXXX
LÖSCH NIXXX

TRINK NIXXX

Hermann Bachtrog, Franz Anderl und Markus Rabl laden Sie am Freitag, dem 9. September 2016, ins DWH Sallingstadt zu einem bunten Abend ein. Neben lustigen Liedern und Sketchen erwarten Sie auch



sehr viele Witze. Der „Kabarettabend“ beginnt um 20:00 Uhr. Bei Schönwetter findet die Vorführung in der Dorfarena statt, ansonsten im großen Saal des Jugendgästehauses.

Eintritt: Freie Spende

Der Reinerlös wird einem gemeinnützigen Zweck zugeführt.

Jubiläen

90. Geburtstag:

28.10.1926: Leopoldine Krapfenbauer, 3931 Walterschlag 11/2

85. Geburtstag:

16.10.1931: Leopoldine Jank, 3931 Walterschlag 3

24.11.1931: Maria Wally, 3931 Sallingstadt 18

75. Geburtstag:

13.11.1941: Alois Müllner, 3931 Sallingstadt 12

28.11.1941: Mathilde Tröthahn, 3931 Sallingstadt 61

70. Geburtstag:

09.10.1946: Leopoldine Haider, 3931 Sallingstadt 41

55. Geburtstag:

16.09.1961: Gerhard Kalch, 3931 Sallingstadt 73

17.11.1961: Helmut Höpp, 3931 Sallingstadt 10

50. Geburtstag:

04.10.1966: Margit Witura, 3931 Walterschlag 21

Wir gratulieren zu den gegebenen Anlässen
recht herzlich!

Veranstaltungskalender September bis November 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung/Ort
Fr. 09.09.2016	16:00	Ofenkartoffel in verschiedenen Variationen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 09.09.2016	20:00	Die 3 Nixxxen, Dorfarena Sallingstadt (bei Schlechtwetter im Jugendgästehaus)
So. 11.09.2016	11:30-14:00	Backhendlessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 16.09.2016	16:00	Fleisch- und Grammelknödelessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 18.09.2016	09:00	FAMILIENWANDERTAG, Dorfzentrum Sallingstadt / VV Sallingstadt/Waltersschlag
So. 25.09.2016	11:30-14:00	Ripperlessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Mi. 28.09.2016	19:00	MUSIKANTENSTAMMTISCH / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 02.10.2016	11:30-14:00	Wildtage / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 09.10.2016	08:30	Erntedankfest mit Bauernmarkt, Jugendgästehaus Sallingstadt / VV Sallingstadt/Waltersschlag
So. 09.10.2016	11:30-14:00	Wildtage / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 14.10.2016	16:00	Ofenkartoffel in verschiedenen Variationen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 16.10.2016	11:30-14:00	Wildtage / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 21.10.2016	16:00	Fleisch- und Grammelknödelessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 23.10.2016	11:30-14:00	Wildtage / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Mi. 26.10.2016	19:00	MUSIKANTENSTAMMTISCH / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 30.10.2016	11:30-14:00	Wildtage / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Di. 01.11.2016	11:30-14:00	Fischessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 06.11.2016	11:30-14:00	Ganslessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 11.11.2016	16:00	Ofenkartoffel in verschiedenen Variationen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Sa. 12.11.2016	14:00	MARTINILAUF, Dorfzentrum Sallingstadt / JVP und VV Sallingstadt
So. 13.11.2016	11:30-14:00	Ganslessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Fr. 18.11.2016	16:00	Fleisch- und Grammelknödelessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
So. 20.11.2016	11:30-14:00	Ganslessen / Dorfwirtshaus Sallingstadt
Mi. 30.11.2016	19:00	MUSIKANTENSTAMMTISCH / Dorfwirtshaus Sallingstadt

Die hier angegebenen Veranstaltungen können sich auch jederzeit ändern. Aktuelle Termine und Veranstaltungen finden Sie im Internet auf der Dorfhomepage www.sallingstadt.net oder der Gemeindehomepage www.schweiggers.gv.at

DWH
Dorfwirtshaus
Sallingstadt

Goldener Herbst

mit einer Vielfalt an regionalen Speisen

im

Dorfwirtshaus Sallingstadt

Termine im Herbst

eine Vielfalt an regionalen Speisen

So., 11. 9. 2016
Backhendlessen

So., 18. 9. 2016
Familienwandertag

So., 25. 9. 2016
Ripperlessen

2. – 30. 10. 2016
Wildtage

Di., 1. 11. 2016
Fischessen

6. – 20. 11. 2016
Gans ganz köstlich

Wildtage (sonntags):
2. 10. 2016, 9. 10. 2016,
16. 10., 23. 10. und
30. 10. 2016

Ganslessen (sonntags):
6. 11. 2016, 13. 11.
und 20. 11. 2016

DWH
Dorfwirtshaus
Sallingstadt

Dorfwirtshaus Sallingstadt
Sallingstadt 46, 3931 Schweiggers
(T) 02829/83 47 oder 0664/641 541 3
dorfwirtshaus@sallingstadt.net
www.sallingstadt.net

Feste feiern
Gerne bieten wir
Ihnen unser Lokal
für Ihre Anlässe!

Friedrich Lang ist 75

Zu diesem besonderen Anlass beglückwünschten ihn bei der Familienfeier im Dorfwirtshaus Sallingstadt zahlreiche Gratulanten.

Vbgm. Josef Schaden, ÖVP Ortsparteiobmann Harald Zauner und Ortsbauernratsobmann Martin Wally dankten dem ehemaligen Ortsbauernratsobmann für sein Engagement und seine Verdienste in der Ortsgruppe Sallingstadt.

Friedrich Lang, geboren am

14.5. 1941, besuchte in Sallingstadt die Schule und übernahm die elterliche Landwirtschaft. Mit seiner Frau Rosa, geb. Koppensteiner und den beiden Kindern Thomas und Melanie wurde diese bis vor kurzem sehr aktiv betrieben und ist nun verpachtet. Besonders erfreulich ist, dass beide Kinder Sallingstadt zu ihrem Lebensmittelpunkt gewählt haben.



Thomas, Rosa und Friedrich sowie Melanie Lang mit Vbgm. Josef Schaden und den Gratulanten anlässlich seines 75. Geburtstages

Johanna Klein feiert 80. Geburtstag

Eine große Gratulantenschar folgte der Einladung zur Geburtstagsfeier am 14. Mai im Dorfwirtshaus in Sallingstadt.

Beste Glückwünsche überbrachten Pfarrer P. Daniel Gärtner und Vizebürgermeister Josef Schaden. Als kleines Dankeschön seitens der ÖVP Ortsgruppe Sallingstadt wurde der Jubilarin vom Ortsparteiobmann Harald Zauner eine Schweiggerstasche gefüllt mit Köstlichkeiten aus der Region überreicht.



Eine große Gratulantenschar war gekommen um Johanna Klein zum (Bildmitte) zum 80. Geburtstag zu gratulieren

Frau Klein wurde am 8. Mai 1936 in Handling bei Vitis als Johanna Steinböck als ältestes von 5 Kindern geboren. Sie heiratete Johann Klein aus Sallingstadt. Gemeinsam haben sie 3 Kinder und nun schon 5 Enkerl und 6 Ur-enkerl. Da ihr Gatte Johann schon verstorben ist, hat sie mit 74 Jahren den Führerschein gemacht, ist sehr mobil und pflegt nun ganz allein das Haus und den großen Garten liebevoll.

Goldene und 75er gefeiert

Die Sommer des Lebens eilen

Anlässlich der Vollendung seines 75. Geburtstages lud Anton Hipp zahlreiche öffentliche Vertreter zu einem gemütlichen Beisammensein ins Dorfwirtshaus Sallingstadt. Ebenfalls ist er seit genau 50 Jahren mit seiner Frau Leopoldine, geb. Koppensteiner, verheiratet, und damit feiern die beiden das goldene Hochzeitsjubiläum.

Zu diesen beiden besonderen Jubiläen gratulierten neben Bgm. Johann Hölzl und Vbgm. Josef Schaden die Vertreter der Feuerwehr, des Verschönerungsvereines und der ÖVP Orts-

gruppe Sallingstadt. Anton Hipp ist ein engagierter und mit vielen Ehrungen ausgezeichnete ehemaliger Funktionär. Er bekleidete während seiner aktiven Zeit zahlreiche öffentliche Funktionen. So ist er seit mehr 50 Jahren Mitglied bei der Feuerwehr Sallingstadt, wo er viele Jahre das Amt des Kommandantstellvertreters bekleidete. Beim Verschönerungsverein Sallingstadt, dessen Gründungsmitglied er ist, war er jahrelang im Vereinsvorstand als Bindungsglied zur Gemeinde tätig. Ebenso in der Marktgemeinde Schweiggers, wo er nicht nur Ortsvorsteher



Anton und Klaudia Hipp, Leopoldine und Anton Hipp, Bgm. Johann Hölzl (vorne v.l.) Harald Zauner, Josef Bauer, Vbgm. Josef Schaden, Wolfgang Weitzenböck, Thomas Ruß, P. Daniel Gärtner, Walter Hipp, Martin Wally und Christian Hipp;

von Sallingstadt, sondern auch drei Funktionsperioden im Gemeindevorstand

unter den Bürgermeistern Romeder und Hölzl tätig war.

Die nächste Ausgabe erscheint im November/Dezember 2016!